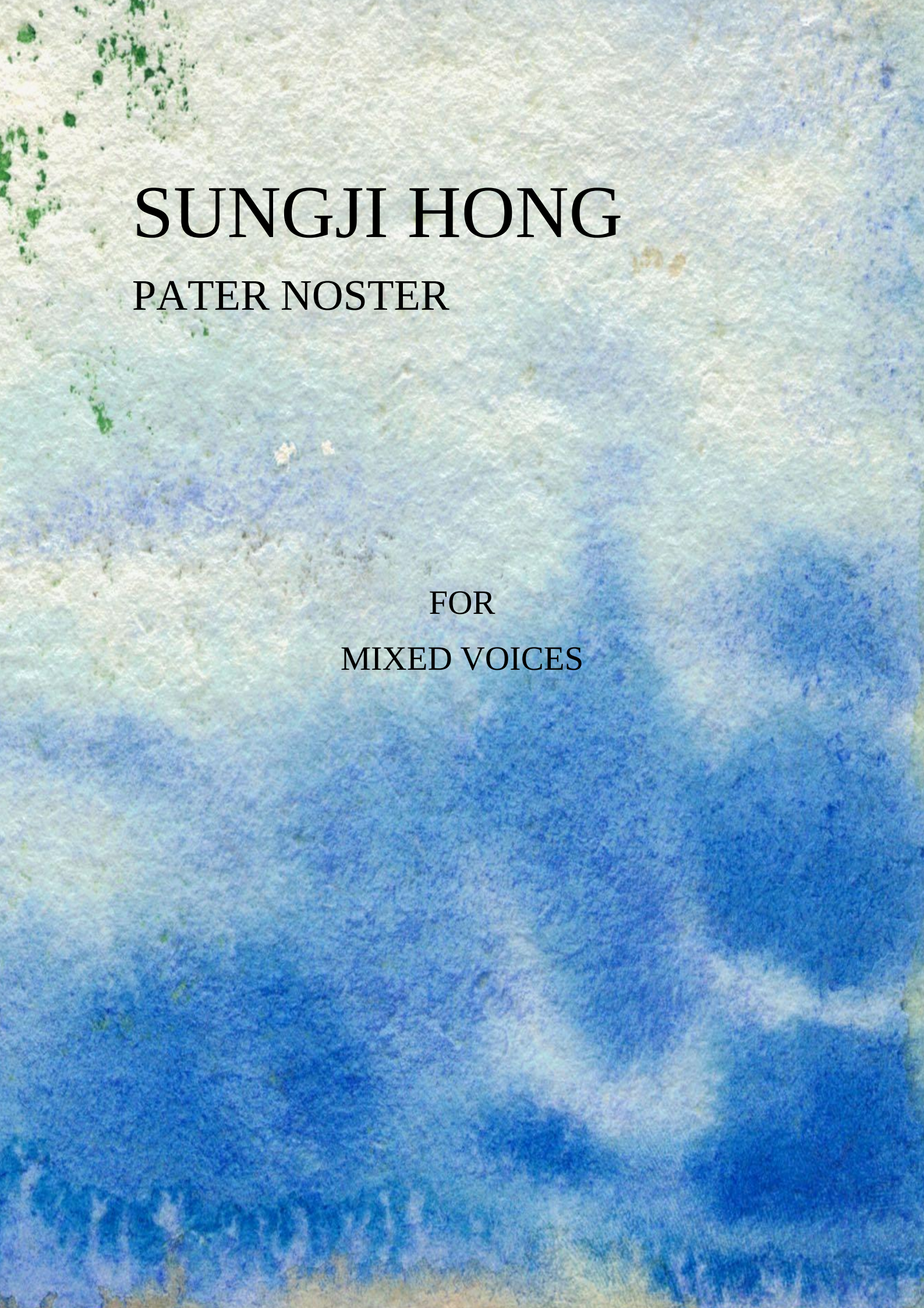




SUNGJI HONG

PATER NOSTER

FOR

MIXED VOICES

SUNGJI HONG

PATER NOSTER

MIXED VOICES

2004

Scored in C

Duration: Approx. 12 minutes

PATER NOSTER

Pater noster, qui es in caelis:
sanctificetur nomen tuum.
Adveniat regnum tuum.
Fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra.
Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.
Et dimitte nobis debita nostra,
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.
Et ne nos inducas in tentationem,
sed libera nos a malo.
Quoniam tibi est
regnum, et potestas, et gloria in saecula.
Amen

THE LORD'S PRAYER

Our Father,
Who art in heaven:
hallowed be Thy name.
Thy kingdom come.
Thy will be done on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses as we forgive those
who trespass against us.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.
For thine is
the kingdom, the power, and the glory, for ever and ever.
Amen

Source: "PATER HEMON ('Our Father') - 63 versions of the Lord's Prayer in 41 Languages Ancient and Modern, with historical and linguistic notes by Paul D. Hugon", Leon R. Ervin, Publisher, Los Angeles, California, 1936.

To my mother
Pater Noster

Delicato ♩=46

Sungji Hong

Soprano

Alto

Tenor

Bass

p espress.

p espress.

p espress.

Pa - ter no - ster, _____

Pa - - - - - ter no - ster, Pa - - - - -

Pa - ter no - ster, _____ qui es in cae - lis, _____



4

p espress.

S.

A.

T.

B.

Pa - ter no - ster, _____ qui es in cae - lis,

— qui es in cae - lis, Pa - - - - - ter no - ster,

- - - - - ter no - ster, _____

7 *cresc.*

S. pa - ter no - ster, _____ qui es in cae - lis, pa - ter no - ster, _____ qui es in cae - lis:

A. *cresc.*

pa - ter no - ster, pa - ter no - ster, qui es in cae - lis: pa - ter no - ster,

T. *cresc.*

pa - ter no - ster, _____ qui es in cae - lis, pa - ter no - ster, _____ qui es in cae - lis:

B. *cresc.*

pa - ter no - ster, pa - ter no - ster, qui es in cae - lis: pa - ter no - ster,



10 *f* *molto rit.*

S. san - cti - fi - ce - tur, san - cti - fi - ce - tur, san - cti - fi - ce - tur

A. *f*

san - cti - fi - ce - tur, san - cti - fi - ce - tur, san - cti - fi - ce - tur

T. *f*

san - cti - fi - ce - tur, san - cti - fi - ce - tur, san - cti - fi - ce - tur

B. *f*

san - cti - fi - ce - tur, san - cti - fi - ce - tur, san - cti - fi - ce - tur

A tempo

13 *pp* *cresc.*

S. no - men tu - um, no - men tu - um. Ad - ve - ni - at

A. *pp* *cresc.*

A. no - men tu - um, no - men tu - um. Ad - ve - ni - at

T. *pp* *cresc.*

T. no - men tu - um, no - men tu - um. Ad - ve - ni - at

B. *pp* *cresc.*

B. no - men tu - um, no - men tu - um. Ad - ve - ni - at

A

16 *mf dim.* *pp*

S. re - gnum tu - um. Fi -

A. *mf dim.* *pp*

A. re - gnum tu - um. Fi -

T. *mf dim.* *pp*

T. re - gnum tu - um. Fi -

B. *mf dim.* *pp*

B. re - gnum tu - um. Fi -

19

S. at vo - lun - tas tu - - - a,

A. at vo - lun - tas tu - - - a,

T. at vo - lun - tas tu - - - a,

B. at vo - lun - tas tu - - - a,



22

più espress. *cresc.* *mp*

S. si - - - cut in cae - - lo,

più espress. *cresc.* *mp*

A. si - - - cut in cae - - lo,

T.solo *solo mf più espress.*

si - cut

più espress. *cresc.* *mp*

T. si - - - cut in cae - - lo,

più espress. *cresc.* *mp*

B. si - - - cut in cae - - lo,

25 *solo mf più espress.*

S.solo
cae - - - - - lo, _____

S.
cae - - - - - lo, _____

A.
cae - - - - - lo, _____

T.solo
8 in cae - - - - - lo, _____

T.
cae - - - - - lo, _____

B.
cae - - - - - lo, _____

28 *p*

S.solo
cae - - - - - lo, _____

S.
et in ter - ra, _____ *p*

A.
et in ter - ra, _____ et in ter - ra, _____ *p*

T.
8 et in ter - ra, _____ et in ter - ra, _____ *p*

solo mf più espress.

B.solo
et in ter - ra, _____ *p*

B.
et in ter - ra, _____ *p*

30

S. *tutti mp* *pp*
ter - - - - - ra.

A.solo *solo mf più espress.* *pp*
et in ter - - - - - ra.

A. *mp* *pp*
ter - - - - - ra.

T. *mp* *pp*
ter - - - - - ra.

B.solo *mf* *pp*
et in ter - - - - - ra.

B. *mp* *pp*
ter - - - - - ra.



B Resoluto ♩=80

33

T.1 *pp non legato*
Pa - - - - - nem nos - strum

T.2 *pp non legato*
Pa - - - - - nem nos - strum

T.3 *pp non legato*
Pa - - - - - nem nos - strum

B.1 *pp non legato*
Pa - - - - - nem no - strum

B.2 *pp non legato*
Pa - - - - - nem no - strum, Pa - - - - - nem no - strum

B.3 *pp non legato*
Pa - - - - - nem no - strum, pa - - - - - nem no - strum, pa - - - - - nem no - strum

[illegible]

39

pp cresc. non legato *f*

S.1 Pa - - - nem no - strum quo - ti - di - a - num

pp cresc. non legato *f*

S.2 Pa - - - - - nem no - strum quo - ti - di - a - num

non legato *cresc.* *f*

S.3 - - - - - nem no - strum, — pa - - - - - nem no - strum quo - ti - di - a - num

pp non legato *cresc.* *f*

A.1 Pa - - - - - nem no - strum, pa - - - - - nem no - strum quo - ti - di - a - num

cresc. *f*

A.2 pa - - - - - nem no - strum, pa - - - - - nem no - strum quo - ti - di - a - num

cresc. *f*

A.3 pa - - - - - nem no - strum, pa - - - - - nem no - strum quo - ti - di - a - num

T.1

T.2

T.3

B.1

B.2

B.3

42

legato *più f* *molto legato*

S.1 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, da _____

legato *più f*

S.2 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

legato *più f*

S.3 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

legato *più f* *molto legato*

A.1 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, da _____

legato *più f*

A.2 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

legato *più f*

A.3 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

f legato *più f*

T.1 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

f legato *più f*

T.2 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

f legato *più f*

T.3 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

f legato *più f*

B.1 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

f legato *più f*

B.2 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

f legato *più f*

B.3 da, _____ da _____ no - bis ho - di - e, _____

46

S.1 *mp* *pp*
no - bis ho - die. ho - di - e. Et

S.2 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - di - e. Et

S.3 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - di - e. Et

A.1 *mp* *pp*
no - bis ho - die. ho - di - e. Et

A.2 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - di - e. Et

A.3 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - di - e. Et

T.1 *molto legato* *mp* *pp*
da no - bis, da no - bis ho - di - e. Et

T.2 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - - di - e. Et

T.3 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - - di - e. Et

B.1 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - - di - e. Et

B.2 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - - di - e. Et

B.3 *dim.* *mp* *pp*
da no - bis ho - - di - e. Et

C

50 *non legato*

S. di - - mi - te no - bis de - bi - ta

A. *non legato*
di - - mi - te no - bis de - bi - ta

T. *non legato*
di - - mi - te no - bis de - bi - ta

B. *non legato*
di - - mi - te no - bis de - bi - ta



53

S. no - - stra, et di - mi - te no - bis

A. no - - stra, et di - mi - te no - bis

T. no - - stra, et di - mi - te no - bis

B. no - - stra, et di - mi - te no - bis

59 *pp*

S. *pp*

de - - bi - ta no - - - - - stra,

A. *pp*

de - - bi - ta no - - - - - stra,

T. *pp*

de - - bi - ta no - - - - - stra,

B. *pp*

de - - bi - ta no - - - - - stra,

62

mf

S. de - - bi - ta_____ no - - - - - stra,

A. de - - bi - ta_____ no - - - - - stra,

T. de - - bi - ta_____ no - - - - - stra,

B. de - - bi - ta_____ no - - - - - stra,



65

S. si - cut_____ et nos_____ di - mi - ti - mus,

A. si - cut_____ et nos_____ di - mi - ti - mus,

T. si - cut_____ et nos_____ di - mi - ti - mus,

B. si - cut_____ et nos_____ di - mi - ti - mus,



68 *pp*

S. si - cut_____ et nos_____ di - mi - ti - mus

A. *pp*
si - cut_____ et nos_____ di - mi - ti - mus

T. *pp*
si - cut_____ et nos_____ di - mi - ti - mus

B. *pp*
si - cut_____ et nos_____ di - mi - ti - mus



71 *cresc.* *f*

S. de - bi - to - ri - bus_____ no - - stris,

A. *cresc.* *f*
de - bi - to - ri - bus_____ no - - stris,

T. *cresc.* *f*
de - bi - to - ri - bus_____ no - - stris,

B. *cresc.* *f*
de - bi - to - ri - bus_____ no - - stris,

74

S. de - bi - to - ri - bus. no - - - -

A. de - bi - to - ri - bus. no - - - -

T. de - bi - to - ri - bus. no - - - -

B. de - bi - to - ri - bus. no - - - -



77

S. stris. *pp*

A. stris. *pp*

T. stris. *pp* *mf* Et

B. stris. *pp* *mf* Et

D

80

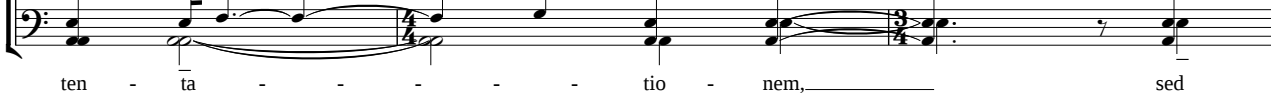
T. 
ne nos in - du - cas in

B. 
ne nos in - du - cas in

=

84

T. 
ten - ta - - - - - tio - nem, sed

B. 
ten - ta - - - - - tio - nem, sed

=

87

T. 
li - be - ra nos a

B. 
li - be - ra nos a

90

A.1

A.2 *pp* legato
Et

A.3

T.
ma - - lo, et ne

B.
ma - - lo, et ne

==

93

A.1 *pp*
Et

A.2
ne nos in - du - cas in ten - ta - tio - nem,

A.3 *pp*
Et

T.

B.

96 *legato*

A.1 ne nos in du - cas in ten - ta - tio - nem, _____

A.2 *mp* _____ sed li - - - - -

A.3 *legato* ne nos in du - cas in ten - ta - tio - nem, _____

T. *mp pp* nos in - - - - -

B. *mp pp* nos in - - - - -

≡

99 *mp*

A.1 _____ sed li - - - - - be - - -

A.2 _____ be - - - - - ra _____

A.3 *mp* _____ sed _____ li - - - - - be - - -

T. *mp* - du - cas in ten - ta - tio - nem, _____

B. *mp* - du - cas in ten - ta - tio - nem, _____

102

mp cresc. legato

S.3 li - - - - -

A.1 ra - - - - -

A.2 *mp cresc.* li - - - - -

A.3 *mp cresc.* ra - - - - -

T. *pp* sed - - - - -

B. *pp* sed - - - - -

105

f legato

S.1 li - be - - - - ra nos ³

mp cresc. legato

S.2 li - - - - - be - - - - - ra

f

S.3 be - - - - - ra li - be - - - - ra nos ³

mp cresc.

A.1 li - - - - - be - - - - - ra

f

A.2 be - - - - - ra nos

f

A.3 be - - - - - ra

mp cresc.

T. li - be - ra li - be - ra nos ³

mp cresc.

B. li - be - ra li - be - ra nos

108

subito pp

S.1 a ma - - - lo.

S.2 nos a ma - - - lo.

S.3 a ma - - - lo.

A.1 nos a ma - - - lo.

A.2 a ma - - - lo.

A.3 nos a ma - - - lo.

T. a ma - - - lo.

B. a ma - - - lo.



E Puieto ♩=66

111

T.1

pp legato

T.2 Quo - - ni - am ti - bi est

pp legato

T.3 Quo - - ni - am ti - bi est

114 *pp* legato

T.1 Quo - ni-am ti - bi est

T.2 ti - bi est

T.3 ti - bi est

B.2 *pp* legato Quo-ni-am ti - bi est

B.3 *pp* legato Quo - ni-am ti - bi est ti - bi

118 *pp*

S. Quo -

A. *mf* legato Quo - - ni - am ti - bi est, *pp* Quo -

T.1 *cresc.* *mf* ti - - - bi est

T.2 *cresc.* *mf* ti - - - bi est

T.3 *cresc.* *mf* ti - - - bi est

B.1 *mf* legato Quo - - ni - am ti - bi est

B.2 *cresc.* *mf* ti - bi est

B.3 *cresc.* *mf* est ti - bi est

121 *cresc. legato* *mp* **F**

S. *ni - am ti - bi est*

A. *cresc.* *mp* *ni - am ti - bi est*

T. *mp* Re - - - gnum, —

B. *mp* Re - - - gnum, —



124 *f espress.*

S. et

A. *f espress.* et

T. *f* et po - - - ten - - - stas, — *espress.* et —

B. *f* et po - - - ten - - - stas, — *espress.* et —

127

S. glo - - - - - ri - a, _____ et

A. _____ glo - - - ri - a, _____ et

T. 8 glo - - - ri - a, _____ et

B. _____ glo - - - ri - a, _____ et



130

S. glo - - - ri - a _____ in sae - cu - - la, _____

A. glo - - - ri - a _____ in sae - cu - - la, _____

T. 8 glo - - - ri - a _____ in sae - cu - - la, _____

B. glo - - - ri - a _____ in sae - cu - - la, _____



133 *mp*

S. *mp*
— in sae - - cu - la. _____

A. *mp*
— in sae - - cu - la. _____

T. *mp*
— in sae - - cu - la. _____

B. *mp*
— in sae - - cu - la. _____



G 136 *p più espress.*

S. *p più espress.*
A - - - - men, a - - - - men, _____

A. *p più espress.*
A - - - - men, a - - - - - - -

T. *p più espress.*
A - - - - men, a - - - - - - -

B. *p più espress.*
A - - - - men, a - - - - - - -

139

S. *mf*
a - - - men, a - - -

A. *mf*
men, a - - -

T. *mf*
men, a - - -

B. *mf*
men, a - - -



142

S.
- - - - - men, a - - -

A.
- - - - - men, a - - -

T.
- - - - - men, a - - -

B.
- - - - - men, a - - -

144

S. *men, a - men,*

A. *men,*

T. *men,*

B. *men,*



147 *pp*

S. *a - - - - - men.*

A. *pp*
a - - - - - men.

T. *pp*
a - - - - - men.

B. *pp*
a - - - - - men.